

**ICANN**

**Moderador: Maryam Bakoshi**  
**sexta-feira, 27 de abril de 2018**  
**8h CT**

Maryam Bakoshi: Bom dia, boa tarde, boa noite. Esta é a teleconferência dos membros do NCUC, realizada no dia 27 de abril de 2018 às 13h UTC. Na teleconferência de hoje, temos a presença de Adisa Bolutife, Amir Qayyim, Antonella Perini, Ayden Férdeline, Claudio Lucena, Elsa Saade, Farell Folly, Farzaneh Badii, Manuela Peralta, Michael Karanicolas, Nick Shorey, N.V. Sathyasree, Olga Kyryliuk, Roxanne John, Tomslin Samm-Nlar, Zhou Heng, Ziyam Abdeen, Renata Aquino Ribeiro, e, da equipe, eu, Maryam Bakoshi.

Gostaria de lembrar todos os participantes de dizerem seus nomes antes começar a falar para facilitar as transações. Muito obrigada e passo a palavra a você, Renata.

Renata Aquino Ribeiro: Finalmente. Aqui é a Renata. Agradeço a Farzaneh e Ayden pela presença, ao presidente do NSCSG e ao Conselheiro da GNSO, e a Farell, nosso representante do PC NCSG. Então, como eu disse, esta teleconferência está aberta a todos. Também é uma boa teleconferência para as pessoas que estão planejando entrar no NCUC ou que querem saber um pouco mais sobre nós. Estou vendo a Adisa aqui, minha colega, líder do (inaudível). Que bom ver você.

Bom, vamos passar para o curso de políticas. Quero pedir para fazer um resumo rápido da programação deste curso. Se vocês fizeram o curso de políticas e querem se apresentar agora, podem contar um pouco sobre o que acharam dessa experiência.

Vou colocar o microfone aqui. Acho que ficou melhor agora. Então, sim, se alguém quiser falar sobre o curso de políticas, quem são, etc. Vou continuando.

Claudio Lucena: Bom, vou tirar o microfone do silêncio. Todos estão ouvindo? Certo, bom dia a todos. Espero que vocês estejam ouvindo. Sim, Renata, eu fui um dos participantes do curso de políticas. Mais uma vez, quero agradecer você e Farzaneh pela iniciativa primeiramente, depois o próximo presidente e a equipe do NCUC por colocar isso em prática.

Acho que Jim falou sobre isso no encerramento mais uma vez, e também falamos sobre isso em San Juan, é uma oportunidade muito interessante para nós... E diria também que é uma oportunidade muito importante para nos acostumarmos com o formato e os procedimentos iniciais para fazer comentários e contribuir para as políticas públicas.

Do tamanho até o formato, a interação e o tipo de controle (inaudível), acho que são informações muito importantes. No fim das contas, não sei se todos que estão na teleconferência estavam no curso de políticas, mas no fim do curso terminamos com um modelo, que é uma ferramenta útil para começar. Mas como Rafik também lembrou na última teleconferência, não é uma solução que serve para tudo. O modelo ajuda porque nos faz seguir guias sobre o que precisamos fazer, o que precisamos conseguir e o que devemos abordar na hora de escrever comentários.

Depois do curso de políticas e antes do encerramento, tive a oportunidade de fazer minha primeira contribuição, quer dizer, minha primeira contribuição mais significativa desse tipo, redigindo algumas respostas para a revisão do Programa Fellowship, e já notei que o modelo não era útil para tudo, pois havia uma pergunta em vez de um comentário público completo.

Mas, ainda assim, foi uma ferramenta muito útil. Acho que me ajudou muito. A experiência é muito intensa. Foi minha primeira vez como redator, recebendo comentários de todos e tentando encontrar o texto certo para acomodar as necessidades de todos. Tenho certeza de que se não fosse pelo curso de políticas e a orientação geral que recebi, teria sido muito mais difícil ou até impossível fazer isso.

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada (inaudível). Foi muito (inaudível). Precisamos saber o que vocês acham das nossas pautas, como vocês aprendem com elas, e realmente o modelo do curso de políticas foi uma etapa muito interessante depois do curso no ICANN61.

Acho que muitos alunos do curso de políticas tiveram a chance de participar dos comentários, além de outras oportunidades. O eco melhorou? Oi, Varsha. Obrigada, Stephanie, nossa conselheira da GNSO representando o NCSG, por participar.

Quero ouvir mais participantes do curso de políticas. Alguém mais pode compartilhar experiências sobre o curso de políticas? Temos Claudio, Varsha, Caleb, quem mais, Elsa, Farell. Qualquer pessoa pode levantar a mão. Farzaneh, pode falar, Farzaneh.

Farzaneh Badii: Obrigado, Renata. Não sei se isto está funcionando. Nunca tinha falado no WebEx antes. Então, basicamente, o objetivo do curso de redação de políticas do NCUC era dar noções básicas para a redação de comentários públicos e deixar os membros mais à vontade e confiantes com isso. Ou seja, qual seria a estrutura aceitável, qual seria o tom e tudo o que (James) explicou muito bem durante o treinamento. Além disso, o NCUC tem a imagem de desenvolvedor do curso de redação de políticas.

Tinha que ser um exemplo e precisávamos mostrar o sucesso do curso para o resto da comunidade da ICANN. Como isso aconteceu? Como nossos membros estão envolvidos não apenas diretamente por causa do curso, mas também porque ficaram sabendo sobre o curso. Para que o resto da comunidade entenda os benefícios disso, para que não seja uma coisa única.

E recomendo que os novos membros acessem o site do NCUC, também vamos colocar uma página Wiki do NCSG, e deem uma olhada e assistam às apresentações. Elas são muito interessantes e acho que a gravação do curso em si também é pública. Mais uma coisa, só para não falar muito. Também podemos falar com o ICANN Learn e dizer: “Olha, temos esse material. Por que vocês não colocam na sua plataforma? Ou por que vocês não criam alguma coisa, com o orçamento de vocês, é claro, porque não temos dinheiro, a partir deste curso para o resto da comunidade?”

Isso vai destacar o NCUC como grupo constituinte que explica como os membros podem participar, e esse curso vai servir de exemplo. Obrigado.

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada, Farzi. São ótimas ideias. Vamos pensar em compartilhar o conhecimento e o aprendizado uns com os outros. Que experiência fantástica nesse sentido. Luis, quer compartilhar a sua opinião sobre o curso?

Louise Marie Hurel: Oi, é claro. Estão me ouvindo? Desculpem, estou conectada pelo celular, então não sei se o som está bom.

Renata Aquino Ribeiro: Sim, perfeitamente.

Louise Marie Hurel: Enfim. Ótimo. Então, algumas palavras sobre o curso de políticas. Já falei para o Jim, a equipe e a Renata e continuo destacando que, como eu acho que o curso em si foi muito bom, quero destacar um aspecto mais subjetivo que é que as pessoas tenham confiança para escrever, especialmente quem não tem o inglês como primeiro idioma. Acho que o curso de políticas foi muito bem em relação à inclusão e às tarefas.

Uma das coisas que me deixaram muito feliz com o curso, além da minha opinião pessoal de achar que foi muito bem estruturado, é que fizemos exercícios muito bons para praticar. Tirar um tempo para fazer isso, ter um curso que nos fez analisar comentários e os critérios usados para escrevê-los. E as pesquisas necessárias para fazer esses comentários.

Então, acho que, considerar todos os fatores nos deu uma ideia mais tangível do que é necessário para escrever um comentário. Por outro lado, o aspecto subjetivo que eu gostaria de mencionar mais uma vez é a confiança de estar lá e conseguir nos comunicar.

Acho que uma das coisas que vemos é que as equipes estão começando a escrever comentários, que há um grupo diferente de pessoas escrevendo comentários. Acho que isso é muito saudável, e foi muito bom de ver depois do curso de políticas. Outro aspecto, só para finalizar e não ocupar muito tempo, é que eu achei muito interessante que muitas pessoas estavam interagindo on-line durante o curso. E elas conseguiam fazer isso e

acompanhar ao mesmo tempo. Muitas pessoas ficaram o tempo todo (inaudível) e foi um desafio (inaudível) porque nosso (inaudível) tem (inaudível) mas é completamente aberto.

Então, com certeza a ideia do ICANN Learn é uma próxima etapa interessante. Não obstante, (inaudível) ter o curso de políticas, pode ser remoto, mas só ter um dia em que nos planejamos para fazer isso de forma mais efetiva. Mas realmente eu apoio a ideia de passar isso para o ICANN Learn. Obrigada.

Renata Aquino Ribeiro: O som cortou um pouco no final, mas foi um comentário muito bom. Agora temos Elsa e Varsha. Obrigada (Cassie) por parabenizar o grupo. Vou continuar também com o curso do NCSG. Então, teremos outra experiência de treinamento. Espero que os comentários sejam tão bons quanto os de hoje e que estejamos prontos para essa próxima experiência de treinamento, que é o curso do NCSG.

Por isso, peço para Elsa e Varsha também falarem um pouco sobre as expectativas para o futuro dos treinamentos, que também foram mencionadas por Claudio e Louise. Elsa, você pode falar?

Elsa Saade: Sim, estão ouvindo?

Renata Aquino Ribeiro: Sim, pode falar.

Elsa Saade: Ótimo. Quero apoiar o que Farzi e Louise disseram. Foram ideias muito boas e quero agregar também que, depois do curso de políticas, vi os nomes de muitos participantes nos cabeçalhos de vários comentários públicos, como redatores e participando mais nos comentários públicos, sugerindo edições, sendo mais proativos.

Acho que esse é um dos principais elementos que nos mostram como o curso de políticas foi eficaz e bem-sucedido.

Quero saber como o curso do NCSG será processado e desenvolvido. Porque acho que ele vai continuar a estrutura do curso de políticas do NCUC e levá-la mais além, especialmente se aplicarmos a ideia que Farzi mencionou, sobre o ICANN Learn. Só queria dizer isso. Obrigada.

Renata Aquino Ribeiro: Fantástico, Elsa. Ótimas notícias. Precisamos também, para qualquer projeto em que façamos investimentos, de métricas. Por isso, precisamos que as pessoas participem das coisas, para pode dizer: “Olha, fizemos isso aqui. Fizemos isso aqui também”. Tentar (inaudível), não importa se não é possível fazer comentários públicos (inaudível) equipes e isso funciona de verdade.

Então, Varsha, você pode falar? Varsha, você precisa tirar o microfone do silêncio ou conectar o áudio na aba Início Rápido, conectar pelo computador. Depois você pode conectar o áudio. Vocês podem continuar convidando as pessoas para entrar na teleconferência, gente. Essa teleconferência é aberta.

Coloquem os microfones em silêncio quando não estiverem falando, pois se os microfones ficam abertos ao mesmo tempo, fica muito barulhento. Vocês também podem usar o telefone. Bom, temos outra experiência de treinamento muito boa, com um site incrível e colaboração. Isso está bem estruturado, com muita ajuda e muitas ideias, com o apoio de Maryam Bakoshi, da equipe de apoio da ICANN. Obrigada, Maryam, pelo trabalho incrível. E Farzaneh Badii, nosso ex-presidente do NCSG, o programa-piloto colega.

Então, tivemos uma primeira rodada para mostrar o caminho uns aos outros no NCUC. Varsha, assim que você conectar o áudio, pode falar quando quiser. Não se preocupe. Se alguém mais quiser falar, é só levantar a mão. Silenciem os microfones quando não estiverem falando.

Bom, então o programa piloto colega do NCUC. Eu fiquei muito feliz... Ah, Joan, você levantou a mão. Diga, Joan, o que você acha desses programas do NCUC?

Joan Kaambi: Muito obrigada, Renata. Estão me ouvindo? Alô, estão ouvindo?

Renata Aquino Ribeiro: Sim, perfeitamente.

Joan Kaambi: Minha pergunta é: acabei de entrar no NCUC, portanto não participei do curso de políticas porque ainda não fazia parte do grupo. O que aconteceu? Existe alguma forma de que eu possa participar desses cursos de políticas?

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada, Joan. Desculpe cancelar o ativamente do som. Sim, obrigada Joan pela pergunta. Você faz parte do grupo. Quando você faz parte do NCUC, todo o nosso trabalho fica aberto. Nossos arquivos estão abertos. O programa-piloto colega é um programa que ajuda os novatos a fazer perguntas ou trabalhar em um Grupo de Trabalho de um colega ou em um comentário público.

Então, esse programa-piloto teve uma primeira rodada com os últimos novatos, agora estamos na segunda rodada com os novatos que ainda não receberam informações. Vamos falar mais sobre isso em breve. Acho que o mais importante é que a ideia do NCUC é integrar a sociedade civil às políticas de DNS na ICANN. Então, sempre teremos experiências educacionais disponíveis.

Sempre conte conosco, com o presidente, o EC ou a Maryam para fazer perguntas. Muito obrigada por estar participando com tanto interesse. Você é novato e já está trazendo muita energia. Gosto muito. Estou vendo o Michael na fila. Michael?

Michael Karanicolas: Michael Karanicolas, para ficar registrado. Sobre o assunto do programa-piloto colega e o que aconteceu, quero contar a minha experiência. Recebi três colegas diferentes e escrevi para todos eles. Só um deles respondeu e quis conversar, mas não é o fim do mundo. Ou seja, as pessoas vêm e vão.

Mas uma coisa que eu quero mencionar em relação a considerações para avançar é que acho que seria bom se as pessoas fossem emparelhadas de forma a refletir os interesses e as áreas de participação delas. Então, terminei conversando com o meu colega, acho que ele está nesta teleconferência, mas não vou dizer o nome para proteger a identidade dele.

Tivemos uma boa conversa, mas acontece que as áreas de participação dele não eram minhas áreas de especialidade. Então, teria sido bom se nossos interesses fossem mais compatíveis, pois dessa forma a conversa teria sido melhor e eu poderia ter sido mais interessante para essa pessoa. E mais útil também. É só uma ideia para avançar. Obrigado.

Renata Aquino Ribeiro: Colega misterioso, colega misterioso, apareça. Era o Tomslin. Então, temos aqui nosso primeiro depoimento de colega e novato. Tomslin, quer falar um pouco sobre o seu ponto de vista? Estou vendo o comentário de Varsha aqui. Vou ler para quem está só na conexão de áudio. É a opinião de que o objetivo do curso era criar uma base, uma estrutura lógica para o desenvolvimento de políticas. Seria bom ter mais prática. Concordo que

devemos manter o nível de interesse dos membros, o que aumentaria a participação.

Isso é ótimo, Varsha. Fantástico. A estrutura é difícil para muita gente, inclusive para mim. Então, temos Farzaneh e Tomslin, se você quiser falar agora que já disse que é o colega misterioso, logo depois de Farzaneh, seria ótimo. Farzaneh?

Farzaneh Badii: Obrigado, Renata. Farzaneh falando, para ficar registrado. Eu me candidatei para fazer parte desse programa e tenho dois colegas. Por sorte, eles são muito responsivos, os dois responderam. Tivemos um pouco de dificuldade para marcar uma reunião porque somos muito ocupados. Mas tive a primeira reunião com um deles ontem. Foi uma ótima reunião.

Não sei bem sobre isso de proteger a identidade, mas não vou dizer nomes, enfim, ele estava muito bem informado sobre o trabalho das instituições de governança da Internet e demonstrou muito interesse em alguns aspectos em que eu estou envolvido. Então, vou ver se posso trabalhar com ele para escrever um comentário público. Vou fazer anotações no documento sobre o qual precisamos escrever esse comentário público e vou enviar para ele, depois vamos trabalhar juntos para ver se podemos redigir uma versão preliminar desse comentário público. Depois, é claro, tudo isso será compartilhado na lista.

Essa é a abordagem que eu usei, e ele tinha outros interesses também, como a proteção de direitos (inaudível), mas não sou muito ativo nesse grupo. Então, vou colocá-lo em contato com as pessoas que são. Sim, eu achei muito gratificante e (inaudível).

Às vezes, o problema, o desafio, é receber respostas. Eu não tive esse problema. Os dois responderam muito bem, mas se os membros (inaudível) ativos, se quiserem se envolver, então precisam mesmo participar desses programas que a NCUC oferece. Caso contrário, se você (inaudível) inativo e quiser saber o que está acontecendo, isso não vai servir para nada.

Então, sugiro que as pessoas se envolvam com esses programas. Além disso, talvez também possamos divulgá-lo para os membros do NCUC que são Fellows para (inaudível). Essa seria uma forma de incentivá-los porque os Fellows estão dizendo que querem participar. Então, se querem participar, eles também podem entrar no programa de colegas e podemos orientá-los. Obrigado.

Tomslin Samme-Nlar: (inaudível) Renata?

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada, Farzaneh. Foi ótimo. Quem mais está na fila? Tem mais alguém na fila?

Tomslin Samme-Nlar: Era eu, Tomslin.

Renata Aquino Ribeiro: Ah é. Tomslin. O homem misterioso, o agente secreto, pode falar.

Tomslin Samme-Nlar: Eu fui orientado pelo Michael, tivemos uma conversa e um bate-papo interessantes. Acontece que, quando esse programa começou, eu ainda estava tentando entender o que era o NCUC, certo. Foi muito bom contar com esse programa. Mas quando começamos a conversar, eu já tinha pesquisado muito e lido bastante, e já tinha descoberto muitas coisas sozinho. Eu até já tinha começado a contribuir um pouco.

Então, quando nos reunimos, começamos a conversar sobre as áreas em que tínhamos interesse, e descobrimos que eu estava mais interessado em áreas em que ele não estava. Embora eu também tenha interesse nas áreas dele e tenha prometido entrar em contato com ele de novo. Mas foi muito bom conversar com uma pessoa bem envolvida. E ele me incentivou a (inaudível).

Renata Aquino Ribeiro: Muito obrigada, Tomslin. Nossa, que incrível. Conseguimos ver os dois lados, como o colega guiou o orientado, e como o orientado se sentiu com a experiência de ser guiado. Você prometeu fazer mais perguntas ao Michael, pedir mais informações. Então, Michael, (inaudível). Estou brincando.

Então (inaudível) nosso representante do NCUC no FC; Acho que o microfone estava aberto. Por favor, silenciem os microfones de vocês quando não estiverem falando. Sim, já vamos pela metade da nossa teleconferência, então passamos para orientados da ICANN e seus planos. Ontem anunciamos que temos dois orientados novos, Benjamim e Antonella. Alguém gostaria de falar sobre os planos para o ICANN 62? Quem quer começar, Ben, Antonella, vocês têm áudio?

Benjamin Akinmoyeje: Alô?

Renata Aquino Ribeiro: Alô?

Benjamin Akinmoyeje: Certo, então, boa tarde. Aqui é de tarde. Primeiramente, quero agradecer a todos pelo EC e todos os membros do NCUC por essa segunda oportunidade de representá-los e também tentar estar mais envolvido no Processo de Desenvolvimento de Políticas, na participação e tudo isso. Então, eu voltei para o escritório e estou tentando ligar o computador para ver o que eu planejei.

Mas uma das coisas que espero fazer no ICANN62 é participar ativamente dos programas de envolvimento, divulgação e participação do NCUC. Isso significa que eu trabalharia com meu orientador para garantir que tenhamos um ponto de apoio forte na apresentação do NCUC para novos membros. E, como vocês sabem, acho que uma das melhores formas de fazer isso é ensinando, explicando ou até mesmo trabalhando juntos. Conforme eu vou ficando mais à vontade com outras áreas do processo de PDP do NCUC, por exemplo, estou participando do Grupo de Trabalho do PDP de RDS de WHOIS da GNSO, espero esclarecer algumas dessas questões relacionadas às visões do NCUC.

Primeiramente, levar algumas dessas conversas que temos no nosso Grupo de Trabalho aos membros do NCUC e pedir para eles compartilharem mais. Sei que a Stephanie é bem ativa na orientação também. Se eu soubesse quem o meu orientador está esquecendo, também poderíamos ter uma estratégia para isso. As outras áreas de... Também estou interessado em RPM. Então, para mim, também é importante como membro do NCUC, que a África veja o que podemos conseguir desse processo de leilões, se essa conversa ainda continua.

Meu trabalho também seria simplificar essa conversa para o público geral do NCUC para conseguir ampliar a participação dos novatos. Então um plano de ação claro seria realizar seminários na Web ou sessões e, depois, tentar escrever publicações mais interessantes no blog para divulgar o que eu aprender. Mas espero ter uma interação melhor com o meu orientador para ver como podemos ou como eu posso me envolver mais em sessões sobre domínios. Isso é tudo por enquanto. Obrigado.

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada, Ben. Quero pedir desculpas porque alguém disse que está ouvindo os gatos. Sim, minha casa está cheia de gatos.

Homem: (inaudível)

Renata Aquino Ribeiro: Mas eles vão ficar quietos, eu prometo. Estamos na metade na nossa teleconferência, e Ben mencionou algo muito interessante. Quem será o orientador do Ben? Bom, fizemos algumas mudanças no programa porque temos uma experiência de treinamento no ICANN 62. Então, vocês terão orientadores no local e poderão contar com os nossos conselheiros do NCUC, que estão aqui para fazer perguntas à nossa equipe de liderança. Em breve, vamos conversar sobre os temas que vocês podem usar nas apresentações de orientados do NCUC. Bom, Antonella, você gostaria de falar sobre suas expectativas e experiências?

Antonella Perini: Aqui é a Antonella, bom dia a todos. Antes de tudo, obrigada pela oportunidade. Farei o possível para aproveitar o processo de aprendizagem e dar retorno ao grupo constituinte. Bom, não li sobre meus objetivos e minhas metas. Depois de dar meus primeiros passos na ICANN em março do ano passado, acompanhei o subgrupo de diversidade e, agora, meu principal objetivo é acompanhar as discussões de forma mais constante e conseguir experiência e confiança suficientes para participar mais ativamente. Estou interessada especificamente em aprender sobre o desenvolvimento de políticas e, para isso, entrar em um Grupo de Trabalho de PDP seria ideal, para poder entender em primeira mão como o processo funciona e, é claro, trabalhar como voluntária (inaudível). Para isso, também seria muito bom entrar no curso de políticas do NCSG.

Vou falar um pouco de mim. Estudei relações internacionais e agora estou trabalhando como NDO na área de inovação política, ou seja, por exemplo, entre outras coisas, o uso da tecnologia digital, envolvimento na Internet e alinhamento da participação política. Então, dito isso, minhas principais áreas

de interesse na ICANN são liberdade de expressão e outros impactos políticos que os nomes de domínio podem ter. Então, sei que mais adiante nesta teleconferência, poderei saber mais sobre os grupos de trabalho disponíveis, para ter uma visão mais ampla das minhas opções. Talvez vocês, colegas, achem que existe um lugar certo em que eu possa aplicar esses interesses que eu mencionei, e onde eu possa ser mais útil. Estou aberta a comentários.

Acho que (esse [e o motivo) pelo qual não entro em grupos de trabalho. Descobri que descobri que o PDP (inaudível) subsequentes de novos gTLDs é muito interessante. Mais especificamente, a linha de trabalho 5, sobre nomes geográficos. Mas, como eu disse antes, estou aberta a comentários e talvez assim possa descobrir, coletivamente, onde meus interesses podem ser desenvolvidos, levando em conta todos os grupos de trabalho em andamento. Obrigada.

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada, Antonella. Foi muito útil. E realmente ajuda muito saber quais são os seus interesses para que possamos ajudar você a encontrar – Charlotte? Acho que o seu microfone não está ficando silenciado. Por favor, tire o microfone do silêncio apenas quando for falar. Então, obrigada, Antonella, pelo histórico. Tenho muitas referências para você. Temos uma contribuição interessante aqui da Stephanie sobre os debates de privacidade. Com certeza você pode contar com a Stephanie em assuntos de responsabilidade.

Obrigada, Stephanie, por se oferecer para orientar as pessoas, então as pessoas podem falar com você também sobre orçamento, gerenciamento e responsabilidade. Quando você fala sobre responsabilidade da organização, isso também faz parte da linha de trabalho 2, assim como a diversidade. Isso também significa gerenciar em que a organização investe. A organização deve investir em diversidade, por exemplo? Stephanie, se você quiser falar um

pouco mais sobre os debates de privacidade, fique à vontade. Isso é muito importante, gente. Isso é muito importante para as políticas de DNS no momento, todo mundo deve ter ouvido falar dessas quatro letrinhas: GDPR. Sim, então Stephanie é a pessoa para tirar as (dúvidas) de vocês sobre isso.

Temos um item aqui no Twitter sobre a pesquisa da (Masterdon) sobre parcerias de políticas para a Internet. Tinha visto uma mão levantada, mas sumiu. Enfim, quem quiser falar pode levantar a mão ou escrever no bate-papo. O pessoal da (Masterdon) não está aqui hoje nem os parceiros de pesquisa e políticas de Internet. Mas podemos... Ah, (Jen) vai entrar na teleconferência logo mais.

Então, Stephanie pode orientar vocês com boas ideias. Isso é bom porque teremos uma segunda rodada do programa de colegas. Quero saber quem mais gostaria de se oferecer para orientar novatos e o que vocês esperam. O que podemos fazer melhor na segunda rodada do programa-piloto colega e as orientações em geral? Como (inaudível).

Então, vamos encerrar esse assunto da orientação. Como podemos melhorar a orientação? Alguém tem alguma ideia?

Bom, já estou vendo duas pessoas interessadas, redação de políticas, o certificado, foi bom. Obrigada, Claudio. Claudio está se oferecendo para ser colega. Tivemos outros voluntários para ser colegas também.

Qualquer pessoa que esteja aqui há mais de seis meses. Obrigada, Thato, por se oferecer, também. Qualquer pessoa que tenha mais de seis meses no NCUC pode ser colega. Quem está no NCUC há menos de seis meses e quer ser membro, pode preencher o formulário. Fiquem de olho esperando seus orientadores.

Os orientadores são pessoas muito experientes. Vocês também podem receber um colega, que vai ajudar vocês a interagir com o NCUC, certo? Maryam está dizendo que em breve vai abrir a convocação de colegas.

Então, quem quiser ajudar as pessoas a participar do NCUC pode se candidatar a ser colega. Isso não significa que você precisa ter todas as respostas. Apenas que você é um colega disponível para o novato e, juntos, vocês podem descobrir os grupos de trabalho, etc. Bruna levantou a mão.  
Bruna?

Bruna Martins dos Santos: Bom dia a todos. Aqui é a Bruna, para ficar registrado. Só quero dizer rapidamente que, durante minha participação no programa de colegas, eu consegui entrar em contato com meus orientados. Quando falei com eles, alguns até disseram que não sabiam sobre o programa de colega, mas esse não foi um problema. Só uma observação rápida sobre isso.

Para a segunda rodada, deveríamos tentar planejar melhor o tempo, porque, se não me engano, recebemos e-mails sobre orientados e orientadores durante o encontro de San Juan, então (inaudível). Com certeza, Renata, você acha que será melhor com (inaudível), então teremos mais tempo para falar com os orientados antes do encontro. Mesmo que não participem, eles podem acompanhar remotamente.

Sim, como é a segunda rodada, temos mais tempo para divulgar o programa e falar sobre ele com as pessoas. Porque houve discussões entre a liderança e o NCC para melhorar a integração entre a orientação do NCC e o programa de créditos do NCC. Então, se vocês estiverem interessados no programa, os dois começam conversando com o colega do NCC a partir de agora, assim teremos

uma visão melhor da candidatura de vocês para o Fellowship do NCC e poderemos trabalhar com vocês. Esse era o meu comentário inicial.

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada, Bruna. Esse comentário foi ótimo. Estou vendo mais comentários de Thato. O programa de colegas é essencial e permite que os novatos tenham confiança para falar sobre a ICANN, facilitando o processo de integração e ajudando com orientação. Então, vou falar mais um pouquinho aqui e vou passar a palavra para Viviane.

Outra forma de aprender que é muito eficaz é a aprendizagem coletiva e chegar a um consenso. Podemos formar pequenos grupos sobre um tema. A Stephanie já deu a ideia de formar um grupo sobre privacidade. Há muitas pessoas interessadas em privacidade. O NCSG tem uma plataforma no Slack? Seria muito útil. Algumas pessoas já têm experiência com o acompanhamento como (Visa Joy). Usuário número dois, você pode silenciar o microfone quando não estiver falando? Sim.

Bom, então a nossa novata Bruna deu a opinião dela aqui. E temos um resumo dos comentários públicos em grupos de trabalho. Esses são os links que vou mandar para vocês depois da teleconferência. Então, temos um link para todos os comentários públicos em que o Comitê de Políticas do NCSG está trabalhando, em que vocês podem comentar. Em relação ao resumo dos grupos de trabalho, a GNSO tem uma lista de todos os grupos de trabalho ativos. Também vou enviar essa lista para vocês, e vocês podem conferir, por exemplo como a Antonella disse que tem experiência em relações internacionais. Existe um Grupo de Trabalho sobre OIGs e ONGs que trabalha com organizações intergovernamentais, como a ONU.

Desculpem, Ayden também compartilhou o e-mail dele se vocês quiserem participar do Slack do NCSG. Maryam acabou de compartilhar um link para o

programa-piloto colega. Então, vamos compartilhar todos esses links com vocês. E no Twitter, nosso usuário é Ask NCUC. Também teremos uma entrevista no Twitter para vocês tirarem dúvidas. Vamos fazer isso na semana que vem. Vou enviar mais informações na lista.

Agora quero ouvir a Viviane. Viviane, desculpe, vi que a Bruna ainda está com a mão levantada. Você esqueceu a mão aí ou você queria apresentar a Viviane?

Bruna Martins dos Santos: Gente, sou a Bruna. A mão era antiga, mas (inaudível). Só uma visão geral rápida, Viviane. A Viviane será a Fellow regional no encontro de verão, e ela é muito amiga minha. Trabalhamos juntas. Mas não necessariamente juntas (inaudível) desde 2015. Ela é uma das orientadas do programa do Comitê Gestor de (Resiliência) sobre uso da Internet, e não vou falar mais, vou deixar a Viviane se apresentar. Obrigada.

Viviane Vinagre: Olá. Estão ouvindo?

Renata Aquino Ribeiro: Muito bem, pode falar.

Viviane Vinagre: Certo. Primeiramente, peço desculpas porque estava presa no trânsito em São Paulo (inaudível). Mas agora vou falar sobre o projeto que estamos fazendo em São Paulo. Nós (inaudível) na Universidade (da Terra).

Primeiramente, sim, você está ouvindo, Bruna? Tudo bem. Desculpem, era o microfone.

Bom, a ideia é criar centros de governança da Internet aqui na Universidade Mackenzie na (Terra). A ideia é ter duas fases. Na primeira, o projeto será apenas para os nossos alunos. Na segunda, vamos criar um ambiente em que

eles possam participar e dar opiniões sobre os projetos em andamento na ICANN.

((CONVERSAS PARALELAS))

Viviane Vinagre: Desculpe?

Renata Aquino Ribeiro: Pode continuar, Viviane. Gente, quem não estiver falando, silencie o microfone. Pode continuar, Viviane.

Viviane Vinagre: Certo, obrigada. Bom, a ideia é que o projeto dure um ano. A primeira fase teria seis meses. A segunda fase também teria seis meses. Na primeira fase, a ideia é ver como o NCUC da ICANN e outros grupos constituintes fazem muitas palestras sobre a ICANN e a governança da Internet no geral. E na segunda fase, os alunos estarão mais preparados para falar sobre os assuntos, como governança da Internet, nomes de domínio, etc.

Depois, eles darão aulas para outros alunos dentro do projeto, além de escrever artigos, similar a esse grande programa da ICANN. Então, estamos criando muitos projetos na fase um. O primeiro deles é que estamos tentando criar uma grande biblioteca de dados, uma biblioteca visual com muitos artigos e projetos que foram feitos sobre a governança da Internet no Brasil. Com isso, estamos tentando alcançar e trabalhar com muitos outros grupos de estudo aqui no Brasil, como ITS, IRES e outros.

Em segundo lugar, queremos publicar um livro com o trabalho dos alunos (inaudível), por exemplo os artigos que eles vão criar sobre a governança da Internet. Então, a ideia é ver esses artigos em um livro a cada semestre e que esse projeto dure um ano, com alunos diferentes.

((CONVERSAS PARALELAS))

Viviane Vinagre: ...Que vão preparar e terminar a participação no projeto. No momento, estamos tentando organizar algumas (questões), mas estamos recebendo a ajuda de (inaudível), embora ele seja professor de (inaudível) no Mackenzie. Também devemos ajudar (inaudível) em um futuro (inaudível).

Então, eu represento o Mackenzie como aluna e a Marina representa (inaudível) dos alunos. Estamos todos juntos tentando começar esse projeto assim que possível no próximo semestre. Estamos tentando visualizar o projeto. Temos o plano de apresentar o projeto para vocês fazerem comentários no ICANN 62 no Panamá. E no ICANN 63 em Barcelona, a ideia é mostrar o andamento do projeto, porque queremos (iniciar) e não sei (inaudível). Então, em novembro, na verdade, em outubro, já teremos materiais de comunicação e outras coisas para mostrar como estamos avançando.

Queremos a opinião de vocês, da comunidade. Então, a ideia, a principal opção aqui é que precisamos (inaudível) e criar um ambiente de participação no processo da ICANN. Essa é a ideia que temos, que os alunos (inaudível).

Depois disso, se o processo tiver sucesso aqui em São Paulo, vamos tentar implementá-lo em outra região. Não sei, talvez no Brasil, na (Paraíba), onde eu o Claudio temos uma boa base. Então, no momento, é um projeto-piloto e esperamos receber a ajuda de (inaudível).

Renata Aquino Ribeiro: sim, só para explicar que se as pessoas de outras universidades que quiserem estudar governança da Internet, o projeto de vocês está fazendo isso. Muito legal, Viviane.

Viviane Vinagre: Sim, e eles podem fazer mudanças. Podem criar os próprios pilotos nas universidades. Acho que (inaudível) no futuro e alguém da ICANN que possa ajudar. Mas toda a comunidade deve ver esse projeto em conjunto, porque os alunos podem ser os próximos sábios, podem ser os próximos (inaudível) na ICANN e precisamos de toda a ajuda possível. Então, com esse ambiente de participação que queremos criar, a ideia é ajudar a ICANN a criar, quer dizer, a melhorar. Não sei (inaudível) definir um recurso de (inaudível) governança da Internet.

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada (inaudível). Muito legal. Sim, essa é uma das coisas das universidades... Ah, alguém caiu. Espero que essa pessoa volte, sempre precisamos de colaboradores. Então, uma boa forma de fazer isso é aprender sobre políticas, o que vocês podem fazer pelo NCUC e colaborando nos comentários públicos e grupos de trabalho. Isso também pode ser útil para a carreira acadêmica de vocês e para a interação com outras universidades. Estou vendo que já temos participantes interessados de vários continentes. (Sue Hang) da China, obrigada pelo interesse. Também falamos um pouco sobre os grupos informais. É isso que eles são, apenas pequenos grupos informais. Vocês também podem testar essa experiência, criar um grupo de estudos on-line fora de uma estrutura acadêmica, isso também funcionaria.

Nosso tempo está terminando, gente. Peço desculpas porque não conseguimos falar de todos os itens. Não estou vendo o Caleb, então acho que ele não conseguiu participar. Mas peço um pouco de paciência (inaudível) por mais cinco minutinhos. Se vocês tiverem dúvidas ou comentários ou se quiserem deixar uma mensagem sobre os participantes do curso de políticas do NCUC e do programa de colegas, os participantes do curso do NCSG e os orientados da ICANN (inaudível), lembrem que na semana que vem estaremos no Twitter. Ah, Caleb está conectado por áudio. Caleb, quer falar um pouco sobre o seu grupo?

Caleb, não estamos ouvindo. Vamos tentar de novo. Não, não podemos ouvir o Caleb. Caleb, se conseguir fazer o áudio funcionar, pode falar. Obrigada, Tomslin pela participação. Já passamos da hora, então... 46 pessoas, nossa, incrível. Continuem convidando pessoas para a teleconferência dos membros do NCUC.

Essa foi uma troca de ideias sobre nossos projetos passados e futuros, e também para os membros que querem participar mais, as pessoas que ainda não são membros e querem entrar no NCUC, e as pessoas que querem saber como funcionamos, além de outras organizações da Sociedade Civil. Estamos abertos para colaboração. Temos membros organizacionais. Você pode ser membro organizacional se fizer parte de uma organização. Esse tipo de membro também tem a oportunidade de participar dos nossos Fellowships.

Roxanne está aqui conosco. Ei, Roxanne, quem vai (inaudível) LACNIC (ISOC) e (Granadinas). Vocês também podem falar com as organizações que fazem parte do NCUC. Gente, por favor, lembrem que seria ótimo saber sobre os projetos de vocês, quais são os desafios. Charlotte está nos contando sobre o (DIGRA), o resumo do grupo de trabalho e, sim, definitivamente o (DIGRA) é uma ótima organização. Por favor, vamos fazer esse intercâmbio. Vamos nos conhecer, conhecer as organizações uns dos outros, porque também podemos colaborar com experiência.

Já passamos cinco minutos. Acho que podemos terminar. Muito obrigada, Maryam e todos por ficar mais cinco minutos. Vamos compartilhar a gravação e mais alguns links (inaudível) na nossa lista. Preparem-se para o ICANN cc e o Twitter no nosso projeto da semana que vem. Obrigada.

Maryam Bakoshi: Agradeço a todos por participar da teleconferência. Bob, pode parar de gravar e desconecte todas as linhas. Muito obrigada pelo tempo de vocês hoje.  
Tchau, gente.

Renata Aquino Ribeiro: Obrigada, tchau.

FIM